

SENTAR

Sentido 1: Poner o colocar a una persona en un asiento u otro lugar de modo que quede apoyada sobre las nalgas.

Ej.: Siento al niño y le doy de comer.

NIÑO SENTAR-Locus niño COMER CL.plato /DAR.DE.COMER

Sentido 2: Producir (una cosa) un efecto bueno en el organismo. Ser (una comida o bebida) bien recibida por el estómago.

Ej. 1: Las setas me sientan fatal

_____t
SETA COMER, DESPUÉS MALESTAR.ESTÓMAGO

Ej. 2: Después de comer, el té me sienta muy bien.

COMER ACABAR, DESPUÉS TÉ TOMAR-CL.taza o vaso SENTAR BIEN

Sentido 3: Producir (una cosa no material) un efecto positivo en el ánimo de una persona.

Ej. 1: Que hables mal de mi familia no me sienta bien.

PRO.2 HABLAR MAL POS.1 FAMILIA PRO.1 CORAJE (o RABIA)

Ej. 2: Caminar mucho me sienta bien.

CAMINAR-ASP.DUR, DESPUÉS SENTIR BIEN

Sentido 4: Quedar bien o mal a una persona (una prenda de vestir, un adorno o un color determinado).

Ej. 1: El vestido rojo que llevas no te sienta bien.

PRO.2 VESTIDO ROJO PEGAR NO (o ADECUADO NO)

Ej. 2: Llevar trenza te sienta muy bien.¹

PRO.2 TRENZA ADECUADO

¹ También se puede decir “te queda bien” o “te pega bien”.

FRASES HECHAS

1. Sentar las bases:

Ej.: Este congreso de investigación en lingüística ha sentado las bases de las lenguas de signos.

_____t_____
DEIX.LUG CONGRESO, INVESTIGAR LINGÜÍSTICA LENGUA.SIGNOS,
YA CONSOLIDAR (o SENTAR)

2. Dar por sentado:

Ej. 1: Doy por sentado que aprobarás el examen. Has dedicado muchas horas.

Opción 1: PRO.2 EXAMEN APROBAR PRO.1 ESTAR.CONVENCIDO PRO.2
_____Intens_____
MUCHAS HORAS, ESTUDIAR-ASP.DUR

Opción 2: PRO.2 _____Intens_____
MUCHAS HORAS ESTUDIAR-ASP.DUR PRO.1
ESTAR.CONVENCIDO EXAMEN APROBAR

Opción 3: PRO.3 ESTAR.CONVENCIDO PRO.2 EXAMEN ESTUDIAR YA
_____Con ironía_____

3. Sentar la cabeza:

Ej.: Tiene 30 años y todavía no ha sentado la cabeza.

Opción 1: PRO.3 AÑO TREINTA, ALOCADO AÚN

Opción 2: PRO.3 AÑO TREINTA, CABEZA NO.HAY

4. Sentar cátedra:

Ej. 1: Se cree que sienta cátedra, pero lo que ha dicho son tonterías.

PRO.3 PENSAR SEGURO (o VERDAD) RAZÓN, PERO VERDAD TONTERÍAS
_____Ironía_____ _Con desprecio_____

Ej. 2: Este profesor es buenísimo y lo que dice sienta cátedra.

DEIX.LUG PROFESOR Intens BUENO [DE.PRINCIPIO.A.FIN]² ACERTAR (o VERDAD)

5. Sentar como un tiro:

Ej.: Lo que me ha dicho me ha sentado como un tiro.

PRO.3 DECIR-PRO.1 COMPUNGIR³
Con rabia

6. Sentar precedente:

Ej.: Esta sentencia judicial puede sentar precedente.

JUICIO DEIX.LUG SENTENCIA (o SENTENCIA DEIX.LUG) OJO (o VER o ATENCIÓN), PARA OTROS JUICIO PARECIDO

7. Sentarse a la mesa:

Ej.: Ahora la familia ya no se sienta junta a la mesa.

AHORA FAMILIA Neg COMER JUNTO (CL.personas sentadas en círculo) NO

8. Sentar mal el estómago:

Ej.: Con malestar digestivo, tomar una manzanilla me sienta el estómago.

TENER.MALESTAR.ESTÓMAGO MANZANILLA DESPUES ME SIENTO MEJOR

SENTARSE (verbo intransitivo)

Sentido 1: Adquirir una postura que consiste en descansar teniendo las nalgas apoyadas en un asiento u otro lugar.

Ej.: Se sentaban en un banco del parque a mirar las palomas.

t
PARQUE.DEIX.LUGAR BANCO PERSONA-PLU SENTARSE

CL persona sentada / CL persona sentada-PLU, MIRAR PALOMA.

² Configuración 6. Explicación, investigación, “lo que se dice”, etc.

³ En LS una metáfora “cuerpo encogido”.